



OLOA *News*

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

Second Sunday of
Ordinary Time
January 14, 2018



www.facebook.com/OurLadyOfTheAmericas

WWW.OLOADSM.COM

515-266-6695

BULLETIN@OLOADSM.COM

2nd Sunday IN ORDINARY TIME

Jesus turned and saw them following him and said to them, "What are you looking for?" - Jn 1:38a



him, and to hear a bit about the possibility of the priesthood.

Young men interested in learning more about the vocation of priesthood are invited to a great evening of prayer, good food, and fun with priests in the region and Bishop Pates!

Dinner is at Our Lady of the Americas Church 1271 E 9Th. St. Des Moines from 5:30pm to 8:00pm on Tuesday, February 13.

For information: Jessica Maciel Hernandez
jhernandez@dmdiocese.org 515-237-5051, 515-44-5365

What is an 'Andrew Dinner'?

Each year, Bishop Pates visits a region of the diocese to visit with young men and their parish priests. Bishop and the priests share their vocation call and answer any questions the young men may have about what it's like to be a priest.

It is named after St. Andrew, who, in the Gospel according to John, brought his brother Simon Peter to meet Jesus. It is an opportunity for priests and pastors to invite young men from their parish and/or assignments to meet with the Bishop, to have dinner with



WELCOME BIENVENIDOS

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

1271 E 9th St. Des Moines, Iowa 50316
Phone (515) 266-6695 Fax(515) 266-9803
Website: oloadsm.com

Office hours for January and February
Monday, Thursday and Friday 9 am to 4 pm
Tuesday and Wednesday 9 am to 5 pm

COMO REGISTRARSE

Si gustaría convertirse en miembro de Our Lady of the Americas, por favor llame a nuestra oficinas para obtener toda la información. Bienvenido.

Bulletin deadline / Anuncios Boletín

Monday/Lunes by noon
bulletin@oloadsm.com

PARISH CONTACTS

FR. FABIAN MONCADA, PASTOR
frfabian2013@gmail.com .ext 201
FR. CARLOS GARCIA, PAROCHIAL VICAR
Carlosraulgs-17@hotmail.com ... ext: 205
Hna María Elenea Román
male_rom@hotmail.com

Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager
Rev. Mr. Troy Thompson (515) 447-5707
troythompsonsm@gmail.com

Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200
vcalderon@oloadsm.com

Business Manager & Communication

Wilfrido Matamoros
wmatamoros@oloadsm.com

Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ext: 204
csalas@oloadsm.com

Assistant Religious Education

Lizeth Contreras..... ext: 206
lcontreras@oloadsm.com

Accountant

David Ortega
dortega@oloadsm.com

HOLY FAMILY SCHOOL

Martin Flaherty, *Principal* (515) 262-8025

WEEKLY EVENTS / EVENTOS

SEMANALES

Monday/Lunes 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

Tuesday /Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women

Group

Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

Friday/Viernes 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

Sábado/Saturdays 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro
Facebook para los horarios de
Misas especiales.

Tu Ofrenda, una Forma dar Gracias
Por las Bendiciones Recibidas
WEEKEND OF JANUARY 7

Offertory .\$.5,457
ADA.....\$ 917



LECTURAS - READINGS

Jn 1, 35-42

En aquel tiempo, estaba Juan el Bautista con dos de sus discípulos, y fijando los ojos en Jesús, que pasaba, dijo: "Éste es el Cordero de Dios". Los dos discípulos, al oír estas palabras, siguieron a Jesús. Él se volvió hacia ellos, y viendo que lo seguían, les preguntó: "¿Qué buscan?" Ellos le contestaron: "¿Dónde vives, Rabí?" (Rabí significa 'maestro'). Él les dijo: "Vengan a ver".

Fueron, pues, vieron dónde vivía y se quedaron con él ese día. Eran como las cuatro de la tarde. Andrés, hermano de Simón Pedro, era uno de los dos que oyeron lo que Juan el Bautista decía y siguieron a Jesús. El primero a quien encontró Andrés, fue a su hermano Simón, y le dijo: "Hemos encontrado al Mesías" (que quiere decir 'el Ungido'). Lo llevó a donde estaba Jesús y éste, fijando en él la mirada, le dijo: "Tú eres Simón, hijo de Juan. Tú te llamarás Kefás" (que significa Pedro, es decir 'roca').

Jn: 1: 35-42

John was standing with two of his disciples, and as he watched Jesus walk by, he said, "Behold, the Lamb of God." The two disciples heard what he said and followed Jesus. Jesus turned and saw them following him and said to them, "What are you looking for?" They said to him, "Rabbi" — which translated means Teacher —, "where are you staying?" He said to them, "Come, and you will see."

So they went and saw where Jesus was staying, and they stayed with him that day. It was about four in the afternoon. Andrew, the brother of Simon Peter, was one of the two who heard John and followed Jesus. He first found his own brother Simon and told him, "We have found the Messiah" — which is translated Christ —. Then he brought him to Jesus. Jesus looked at him and said, "You are Simon the son of John; you will be called Cephas" — which is translated Peter.

¿Cómo los jóvenes pueden escuchar a Jesús si no están en relación con Él?

Andrew Dinner en Nuestra Señora de las Américas

Martes 13 de Febrero, 2018 5:30 pm

Las lecturas de la semana del 14 de Enero de 2018

Lunes: 1 Sm 15, 16-23/Sal 50, 8-9. 16-17. 21 y 23 [23]/Mc 2, 18-22

Martes: 1 Sm 16, 1-13/Sal 89, 20. 21-22. 27-28 [21]/Mc 2, 23-28

Miércoles: 1 Sm 17, 32-33. 37. 40-51/Sal 144, 1. 2. 9-10 [1]/Mc 3, 1-6

Jueves: 1 Sm 18, 6-9; 19, 1-7/Sal 56, 2-3. 9-10. 10-11. 12-13 [5]/Mc 3, 7-12

Viernes: 1 Sm 24, 3-21/Sal 57, 2. 3-4. 6 y 11 [2]/Mc 3, 13-19

Sábado: 2 Sm 1, 1-4. 11-12. 19. 23-27/Sal 80, 2-3. 5-7/Mc 3, 20-21

Domingo siguiente: Jon 3, 1-5. 10/Sal 25, 4-5. 6-7. 8-9 [4]/1 Cor 7, 29-31/Mc 1, 14-20



Al inicio de este Tiempo Ordinario apreciados hermanos, Podemos encontrar que en este adormecido mundo, muchos tienen miedo de escuchar la palabra *vocación*. En efecto, no saben de qué se trata. No existen personas sin vocación, porque no hay personas sin misión. Se escucha la llamada, se da una respuesta, y se inicia un seguimiento, como ocurrió con los primeros discípulos de Cristo. Pero, ¿A dónde y para qué? Nuestra vocación puede ser al sacerdocio o a la vida consagrada; a las misiones seglares o al matrimonio cristiano.

Cada uno está llamado a realizarla de acuerdo a la Voluntad de Dios. Pero en todo caso, siempre será una llamada hecha por Jesús. En efecto, la pregunta de Cristo "¿A quien buscáis?", pone en evidencia el anhelo de felicidad que todo hombre experimenta en su corazón y que hace que su vida se resuelva en el buscar y encontrar. Todos hemos sido llamados a la felicidad y la alcanzaremos en la medida en que demos respuesta a una llamada; a eso se refiere el Evangelio. Dios nos busca! Seremos felices cuando nos encuentre respondiendo a su iniciativa de amor. Es la dimensión Divina de la vocación; luego la primera vocación es a la santidad y la realizamos en el estado de vida matrimonial, de soltero o de consagrados. La invitación del evangelio esta en poner atención a la llamada que Dios hace a la entrega total y sin condiciones. Dios sigue llamando a hombres y mujeres que se ofrecen como alimento para el hambre de Dios. Hombres y mujeres que renuncian a sus vidas, a sus familias, y a la posibilidad de crear otras nuevas. Renunciar al beneficio propio de sus dones personales para ponerlos al servicio de Dios, es la mejor y la más directa manera de ponerlos al servicio de los demás. Pidamos a Dios que nos conceda la gracia de descubrir nuestra vocación personal y de entusiasmarnos para seguirla con toda generosidad.

"Hemos encontrado a Cristo, el Mesías. La gracia y la verdad nos han llegado por él."

At the beginning of this Ordinary Time dear brothers, We can find that in this dormant world, many are afraid to hear the word vocation. In effect, they do not know what it is about. There are no people without a vocation, because there are no people without a mission. The call is heard, an answer is given, and a follow-up is initiated, as happened with the first disciples of Christ. But, where and for what? Our vocation can be to the priesthood or consecrated life; to secular missions or Christian marriage. Each one is called to fulfill it according to the Will of God. But in any case, it will always be a call made by Jesus. Indeed, the question of Christ "Who are you looking for?", Highlights the longing for happiness that every man experiences in his heart and that makes his life resolved in the search and find. We have all been called to happiness and we will reach it as long as we respond to a call; that's what the Gospel refers to. God seeks us! We will be happy when he finds us responding to his initiative of love. It is the Divine dimension of the vocation; then the first vocation is to holiness and we realize it in the state of married life, of single or of consecrated persons. The invitation of the gospel is to pay attention to the call that God makes to total and unconditional surrender. God continues to call men and women who offer themselves as food for God's hunger. Men and women who renounce their lives, their families, and the possibility of creating new ones. To renounce the personal benefit of their personal gifts to put them at the service of God is the best and most direct way to put them at the service of others. Let us ask God to grant us the grace to discover our personal vocation and to be enthusiastic to follow it with all generosity.

"We have found Christ, the Messiah. Grace and truth have come for him. "



En aquel tiempo, estaba Juan el Bautista con dos de sus discípulos, y fijando los ojos en Jesús, que pasaba, dijo: "Este es el Cordero de Dios". Los dos discípulos, al oír estas palabras, siguieron a Jesús. - Jn 1, 35-37.

WEEKLY MASS SCHEDULE

Monday-Friday/ Lunes -Viernes

5:30pm Español

WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturday-Sábado

4:00pm English. 6:30pm Español

Sunday-Domingo

9:30am Bilingual, 12:30pm Español,

6:00pm Español

MASS INTENTIONS / INTENCIONES

Mass intentions contact parish office.

Para intenciones en Misa contactar a la oficina parroquial.

HOLY HOUR / HORA SANTA

Sunday-Domingo 8:00am

SACRAMENT OF RECONCILIATION

SACRAMENTO DE LA CONFESION

5:00pm week days / durante la semana.

Citas para confesiones, contactarse a la oficina.

24 HRS PERPETUAL ADORATION

24 HRS ADORACION PERPETUA

Third Wednesday of each month from 5:30 PM

Tercer Jueves de cada mes desde las 5:30 PM

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTIZO

Clases de preparación 3er Domingo del mes a las 3:00 p.m. Bautizos 1er Sábado del mes.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

Parroquianos y participantes deben contactarse con la oficina de la parroquia con un mínimo de seis meses de anticipación. Clases de preparación son requeridas.

COMUNION PARA ENFERMOS

Ministerio de Comunión para Enfermos ofrece el amor, la alegría y la paz que da el Cuerpo de Cristo. Para la comunión para enfermos favor comunicarse con:

Freddy 515-943-0198 o Luís 515-330-9472.

PROCLAMADORES DE LA

PALABRA

Quieres formar parte de los lectores. Si deseas información comunicate con Mónica Hernandez 515-554-4222 o Luís Vazquez al 515-330-9472

Information Desk

Questions about ministries and communities at Our Lady Of The Americas Church? Visit the Parish or contact @ 515-266-6695

OLOA... *Que está pasando*

NUESTRA PARROQUIA OFRECERA EL ANDREW DINNER BILINGUE 2018

Cada año, el Obispo Pates visita una región de la diócesis para visitar a los jóvenes y a los párrocos. El obispo y los sacerdotes comparten su llamado vocacional y responden cualquier pregunta que los jóvenes puedan tener acerca de lo que es ser un sacerdote.

La cena lleva el nombre de San Andrés, quien, en el Evangelio según Juan, trajo a su hermano Simón Pedro para encontrarse con Jesús. Es una oportunidad para sacerdotes y pastores de invitar a jóvenes de su parroquia a reunirse con el obispo, cenar con él y escuchar un poco sobre la posibilidad del llamado al sacerdocio.

Los jóvenes interesados en aprender más sobre la vocación del sacerdocio están invitados a una gran velada de oración, buena comida y diversión con los sacerdotes de la región y el Obispo Pates.

La cena es en la Iglesia de Nuestra Señora de las Américas 1271 E 9 th. St. Des Moines de 5:30 p.m. a 8:00 p.m. el Martes 13 de febrero.

Para información: Jessica Maciel Hernandez
jhernandez@dmdiocese.org 515-237-5051, 515-44-5365

MAN UP

Tuesday, January 16, 2018. St. Augustin Church, Des Moines 5:10pm

HOLY FAMILY CATHOLIC SCHOOL

Registration is open to currently enrolled students at Holy Family School through January 30. **All tuition and other school fees must be paid up-to-date in order for a registrations to be accepted. Power School Accounts must be updated, as well.** Please contact the school office with any questions.

There will be no school tomorrow, January 15.



COMO EDUCAR EN ECONOMIA A LOS HIJOS



Ser el responsable de la economía doméstica puede ser una forma de educar a los hijos en muchos valores. **Implica prudencia, saber pedir consejo, buscar información, saber comparar, tener nociones de cálculo, ser previsor, tomar decisiones justas, no ceder a los caprichos...**

Lo que es importante es ver que la educación financiera es parte de la educación integral y que, más allá de vencerse en no comprar una tonelada de cosas, saber llevar las cuentas les servirá para toda la vida.

Es bueno que el niño aprenda lo que cuestan algunas cosas: los alimentos, la ropa, los utensilios que usa para la escuela, los materiales de deportes... así como los servicios que se emplean en la vida ordinaria: el transporte, la farmacia.

En el caso del preadolescente y del adolescente, es muy positivo que en la conversación aparezca el valor económico de lo que cuesta la vida: un automóvil, una casa, el sueldo medio de un trabajador.

Que se inicien en el sentido de contribuir a la familia con aportaciones a su escala: clases particulares, "trabajitos" de jardinería, limpieza, cuidado de primos o pintura.

Que acompañen a sus padres a las compras, que busquen las ofertas, que comparen las marcas, la calidad. Que valoren lo necesario, que no se dejen vencer por caprichos. Al mismo tiempo que ayuden con la carga y descarga de las compras, que ayuden a guardar y así conocer lo que más se usa y por que no, también lo que más se desperdicia y es prioritario en la casa.

¿Y los gastos de mantenimiento de la casa? También es bueno que conozcan y saquen cuentan de lo que cuesta la luz, el agua, el gas, los servicios de cable, el internet, el teléfono, todo esto puede ir muy bien para entenderte cuando les pides que apaguen el interruptor al dejar la habitación. o que la calefacción o el aire acondicionado, o el uso del celular.

Dolors Massot es.aleteia.org